

# FUERTE TERREMOTO EN JAPON ANOCHE

## CORTADA LA CARRETERA DE GANDESA A MORA DE EBRO

# MARCHAN LOS HUNGAROS

250 kilómetros cuadrados ocupados desde el domingo pasado

LOS PUEBLOS OCUPADOS QUEDARON PRACTICAMENTE DESTRUIDOS

PINELL, 5. UP. — Las tropas de la vanguardia del General Franco cortaron anoche la importante carretera que conduce de Gandesa a Mora de Ebro a una distancia de seis kilómetros de esta última ciudad, habiendo por lo tanto realizado un avance en terreno sumamente dificultoso y defendido por numerosas obras de defensa enemigas de 27 kilómetros desde el domingo pasado. El estado mayor rebelde informa de Burgos en relación con las últimas operaciones — Pasa a la pág. 8

a la ocupación de la primera zona cedida

FRENTE A MEDVE CRUZARON EL DANUBIO

BUDAPEST, 5. — UP. Flash. Un comunicado oficial anunció que las tropas húngaras cruzaron la antigua frontera con Checoslovaquia en la vecindad de Medve a las diez de la mañana en punto, ocupando la primera zona del área cedida de acuerdo — Pasa a la pág. 5

## Destruída por un terremoto parte del Japón

INTERRUMPIDAS LAS COMUNICACIONES CON LA ZONA DEVASTADA. — EN TRES PREFECTURAS LOS DAÑOS FUERON INCALCULABLES.

TOKIO, 5. UP. — La oficina meteorológica anunció en la madrugada de hoy que se sintió un severo temblor en la prefectura de Miyagi, y en toda la región norte del Japón, en la isla principal de Honshú. Las autoridades temen que los daños materiales serán

muy extensos en las prefecturas de Miyagi, Ibaraki e Ipaté. Debido a la oscuridad y al hecho de que las líneas telefónicas y telegráficas quedaron interrumpidas por la violencia del temblor no se conocen muchos detalles todavía, pero en la vecindad de Mito la fuerza de

los choques sísmicos descarriló un tren de carga y más de cincuenta hogares quedaron arrasados. También las líneas de fuerza motriz quedaron destrozadas y la ciudad de Sendai se encuentra en tinieblas. Se sabe de la muerte de una persona y de varios heridos.

# TIFOIDEA

ENTRE LOS JUDIOS POLACOS

Declaróse entre los cinco mil fugitivos en el campamento de Sbaszyn

VARSOVIA, 5. UP. — Mientras en Berlín continúan las ne — Pasa a la pág. 6

# EN DESACUERDO EL EJECUTIVO CON LA MUNICIPALIDAD DE LIMON

ES EN CUANTO A LAS FRONTERAS COMERCIALES

EN ESPERA DE LA DECISION DEL EJECUTIVO ESTA EL COMERCIO

Tal como lo informáramos en edición anterior, la cámara de comercio envió un memorial al poder ejecutivo para que fuera él, el que se pronunciara en favor o en contra de las fronteras comerciales puestas por la municipalidad de Limón, recientemente.

La municipalidad de Limón está en espera del pronunciamiento del poder ejecutivo. Pero informados nosotros en fuentes que nos merecen todo crédito, podemos decir que el poder

Ejecutivo dejará en suspenso por tiempo indefinido, tal pronunciamiento. Lo que da a comprender que el ejecutivo no está de acuerdo con la tesis de la municipalidad de Limón, de que un comerciante que radica en San José, por ejemplo, tiene que pagar patente en San José y en Limón si comercia también en éste.

Por lo tanto ha quedado descartada por una vez más, la tesis sobre las fronteras comerciales.

# FIJADO

el impuesto de exportación del café en El Salvador

EL CONGRESO DISPUSO FIJARLO EN 95 CENTAVOS ORO POR LOS 100 KILOS

SAN SALVADOR, 5. UP. — El Congreso Nacional fijó en su sesión de ayer el impuesto de exportación sobre el café en la suma de noventa y cinco centavos moneda de los Estados Unidos, por cada ci en kilos.

5c *Amalig* ESTRELLA

Nº 815—Director: Rafael Soley—Año III  
San José, Sábado 5 de Noviembre, 1938

# INAUGURADO

el 5º Congreso Médico en San Salvador

lo hizo el Presidente Martínez en la Universidad

SIMULTANEAMENTE SESIONAN EL PRIMER CONGRESO ODONTOLÓGICO Y EL FARMACÉUTICO CENTRO-AMERICANOS

SAN SALVADOR, 5. UP. — A las diez de la mañana de hoy, el presidente de la república de El Salvador, General Martínez, presidió en el edificio de la universidad la ceremonia de la inauguración del quinto congreso médico, del primer congreso odontológico

y de la segunda reunión del primer congreso farmacéutico centroamericano. Al acto festivo asistieron los delegados de las cinco repúblicas de Centro América, y además las más destacadas personalidades profesionales, científicas y de letras.

No habrá rebaja de sueldos para los ferrocarrileros norteamericanos

CHICAGO, 5. UP. — Los ejecutivos de las grandes empresas ferroviarias abandonaron en definitivo el plan de rebajar los sueldos de los empleados ferrocarrileros en un quince por ciento, evitando de esta manera la posibilidad de una huelga de 980 mil hombres que trabajan en dichas empresas el día primero de diciembre.

# EL "TERCIO MONTSERRAT" y los "CATALANS PALANS" tomaron por asalto Pinel y Miravel

Los despachos de Zaragoza reclaman el dominio del banco derecho del Ebro, desde Roquetas hasta Miravel.

LOS LEALES RECLAMAN TENER AUN EN SU PODER 70 KMS. A AMBOS LADOS DEL EBRO

HENDAY9, 5. — UP. — (Por Harrison Laroch). — Las fuentes republicanas confirman esta mañana la retirada de las fuerzas que defendían las líneas de Pinell al sur del Ebro, pero — Pasa a la pág. 8

FIRMADO ESTA MAÑANA el TRATADO COMERCIAL con NORUEGA

(Información en páginas centrales)

# FORMIDABLE DUELO ENTRE LA AVIACION LEAL Y LA ITALO-ALEMANA EN LA REGION DEL EBRO

NUEVO HELICOPTERO ALEMAN



Ante los delegados del congreso anual nazista en Nuremberg, se hicieron demostraciones con este aeroplano de nuevo tipo, dotado de dos hélices, perfeccionado para las fuerzas aéreas alemanas.

# QUISICOSAS...

A Mr. Hoover se le acusa de haber prometido ayuda al pobrecito de Hitler, que la está pidiendo tan mal en Europa.

El hombre fracasa en todo. Se lo están comiendo los países democráticos.

Y Hoover se ha compadecido de su amigo...

Ojalá llegue a tiempo la ayuda de Hoover...

Resultó que los generales del generalísimo Franco, no eran tales generales, ni coroneles siquiera. Bueno, no conocían siquiera nada de Milicia y se los estaba hartando el general Rojo...

Pero Franco se fué para el Ebro, encontró franco el paso, y ayer exclamó:

Vini, vidi vinci.

Inglaterra y Francia están formando un frente unido...

No. No se alegren los demócratas y liberales. No es para aniquilar a Alemania. Están verdes.

Esc para ofrecerle lo de las colonias de una manera conjunta.

No sea que se adelante alguna de dichas naciones a ponerse bien con Hitler en detrimento de la otra.

O en otras palabras. Se ponen vivos los países de la democracia.

El costo de la obra de canalización de las lagunas de Tortuguero va rebajando cada día.

Ahora ya no cuesta más que un millón de colones la canalización.

En la otra semana, se van a canalizar solitas, sin necesidad de ayuda de nadie.

Estamos hablando siempre de reglamentos de Lecherías, de la leche, de la leche con agua y demás...

Peró eso no es el camino. Lo que hay que hacer es un reglamento de lecheros.

Eso son los que hay que poner a raya.

Porque hay cada lechero en este país, que hace el milagro de convertir el agua en leche.

El 20 de este mes embarca la legación de Costa Rica a la conferencia panamericana de Lima...

¿Pero es que no se habían ido ya?

¿Todavía estaba don Tobis en el país?

La verdad es que nosotros no leemos las sociales y personales del compañero Acuña.

Creíamos que ya estaban de regreso.

El Banco de Seguros se negó a pagar la póliza de un asegurado porque este se murió sin hacer la respectiva declaración.

Es decir, no avisó que estaba en disposición de morir.

Un olvido como otro cualquiera, pero el caso es que por andarse olvidando no le van a pagar nada.

El Banco tiene razón, nadie puede morir sin su permiso.

El editorial de nuestro cole-

ga LA TRIBUNA de hoy dicen los entendidos en la materia que es notable.

Peró para leerlo hay que tener a la mano una tabla de logaritmos...

O cuando menos tener la jupa de don Tomás Soley G.

Es un gran editorial, pero no es para estudiantes.

La municipalidad de Limón ha descubierto la pólvora. Van a pedir en la sesión de hoy que se canalicen las lagunas del Tortuguero...

La iniciativa es admirable. Sobre todo original.

Dicen que también aportarán el millonaje...

Va a resolverse el problema de los parásitos...

No hay cuidado. No se trata de brochas ni de nada por el estilo. Es cosa de limpiar baldíos y no otra cosa.

Ya le comunicaron a Checoslovaquia que sus fronteras quedan ya definitivamente trasadas, mientras se presentan nuevas reclamaciones.

Es la última desmembración de la primera etapa...

Después... Dios dirá.

He aquí un hombre milagroso. El hombre máquina. El prodigio relámpago. El señor secretario de fomento declara que so breparará de medio millón de colones lo que invertirá el go-

bierno en obras que ejecutará en Guanacaste... en el presente año.

Caray... En menos de dos meses...

Qué maravillas hará el señor ministro?

Nadie lo sabe.

Roosevelt exalta una vez más el valor de la libertad...

Malo. Porque si sube el valor de la libertad, quiere decir que se va a poner tan cara que los pobres no vamos a poder comprar...

Aquí no es tan cara. Se obtiene a punta de brochilla...

Y gracias.

Esterilización de los dementes para evitar la transmisión hereditaria promete el secretario de salubridad...

Y tiene razón, porque la verdad es que se necesita estar medio mochales para meterse en enredos de progenie...

Los cuerdos prefieren quedar se quietos.

La secretaría de hacienda impartió instrucciones para la modificación de la franquicia aduanal de la United Fruit Co...

Peró no la publicará hasta en la semana próxima que esté aquí el señor presidente y se entere de ello.

Don Chico es lo que se llama un secretario independiente...

El doctor don Antonio Peña Chavarría va a resultar el candidato de las izquierdas...

Al frente popular lo lanzará a la candidatura...

Pues... siempre pasa lo mismo, la primera en la frente...

para que nos libre Dios de los malos pensamientos.

Hasta que al fin... la municipalidad no se dejó enredar por don Rodolfo. Va a invertir veinte mil colones en mejorar la cañería de San José...

Peró Rodolfo ha exclamado al conocer esta disposición:

—Adiós mercado... adiós... Adiós mis flores.

## MOMENTO INTERNACIONAL

### La Actitud del General Franco

Dan cuenta los cables de hoy de una actitud energética del General Franco, para terminar con la batalla del Ebro, actitud que dió por resultado un apreciable avance en ese sector. En el índice de esta lamentable guerra española, este suceso es sintomático. El General Franco, claro está, tiene una finalidad y un ideal nacionalista por el cual ha combatido rudamente. Tras la victoria de esos ideales ha luchado con denuedo. Pero las guerras largas terminan por acostumbrar a los lugartenientes a vivir en ella. La idiosincracia del militar en campaña, del militar subordinado en esa, la de que tal estado se prolongue indefinidamente. Atrincherarse y pelear... y pelear...

No otra cosa estaba pasando en la guerra europea del 14. Alemanes y franceses es habían acostumbrado a conversar de trinchera a trinchera, y los ataques no eran más que justificativos de su presencia en las trincheras, pero sin la decisión de los comienzos. Sin aquellos arrojados que distinguieron a los ejércitos de ambos bandos en las batallas del Marne.

Se necesitó que llegara el refuerzo norteamericano con arrestos vivos, con toda energía nueva, para que la guerra llegara a su fin.

Y en el ejemplo del General Franco de hoy se adivina que había estratificación de sus jefes subalternos. Valentía, decisión y calor y todo lo que se quiera, pero lentitud. Ninguna prisa.

Mas ya ha vuelto a tomar actividad la batalla y puede que se llegue al final en uno u otro sentido.

Y es urgente terminar para los españoles. Por el triunfo o por el armisticio. Como sea.

Ya Barcelona da cuenta de la gran tragedia del hambre de los refugiados.

La alimentación se hace difícil. Y entonces ya no serán solamente las víctimas de los combates y de los bombardeos aéreos los que se sumarán a esta tragedia española, sino las víctimas del hambre.

Y eso es ya un problema que afecta más hondamente el sentimiento de la humanidad, tan indiferente a veces en presencia de las luchas cuerpo a cuerpo.

## VIBRACIONES DEL MINUTO

### IMPORTANTE ESTUDIO

La secretaría de Hacienda ha ordenado un estudio completo acerca de la situación legal y fiscal de la industria del café, para determinar de manera clara y que no deje lugar a dudas, cuáles impuestos quedaron en pie al reformarse el de exportación. Lo que sucede se que constantemente se presentan dificultades y con troversias en cuanto al pago de otros tributos.

El problema no es en modo alguno de novedad, y desde estas columnas hicimos las advertencias del caso en su oportunidad. Cuando se discutió en la Cámara lo del impuesto ad valorem en lugar del impuesto fijo sobre exportaciones de café, y al hacer la debida reglamentación de la ley se omitieron algunos detalles que aclaraban perfectamente lo del tributo.

Pronto las autoridades de hacienda o fiscales dieron la explicación del caso y la ley ha funcionado sobre esas interpretaciones.

De modo, pues, que la labor de que se ha-

bla es muy oportuna porque las leyes suelen olvidarse, pero seria bueno que de una vez por todas queden fijadas en un solo bloque todas las normas respectivas con referencia a las exportaciones de nuestro café.

De otro modo, a cada paso, por olvido de la leyes, se pueden cometer errores muy graves y que son los que dan lugar a esas reclamaciones.

Si los altos empleados encargados de aplicar estas leyes vuelven los ojos hacia los hechos de aquel momento en que se reformó el tributo cafetalero, se encontrarán con estas mismas dificultades, que ya fueron subsanadas.

De todos modos, la mayor caridad es lo que más conviene, y si actividades de otras diversas índoles hacen que se trastornen las leyes, lo mejor es que éstas se engloben de una vez en el manual de exportaciones de café.

Es decir, que haya orden.

### "AVENTUREROS DEL AIRE"



# LA TACTICA BELICA DEL SOVIET

Persigue la destrucción de la civilización occidental, motejada por ellos de opresora, corruptora y destructora de la personalidad

No hay medio, por repugnante y vedado que parezca, que el gobierno de los Soviets no ponga en ejecución con tal de actuar internacionalmente

HAN INVENTADO LO FORMULA DE LOS FRENTE POPULARES PARA DISIMULAR SUS PROPOSITOS

Interesante artículo de Benigno Acosta Polo, escritor colombiano, especial para NOVEDADES

Una de las características más señaladas de los tiempos actuales es, sin duda, la inquietud y el trastorno que en todas las latitudes y en todos los sectores de la vida han producido las tácticas del Soviet. Es una táctica revolucionaria, basada en el belicismo permanente de los pueblos. Su finalidad es la destrucción de la civilización occidental, motejada por ellos de opresora, corruptora y destructora de la personalidad.

No vamos a discutir los fundamentos de esta concepción mesiánica de la vida, inspirada en Carlos Marx. Sus resultados en Rusia, en China, en Turquía y en dondequiera que han logrado ejercer el gobierno o una influencia de significación, son más decisivos que todo argumento de orden doctrinario.

Lo que al mundo interesa es prevenirse de la strampas que sin cesar preparan la política de los Soviets y la Internacional Comunista o Komitern. No hay medio, por repugnante y vedado que parezca, que el gobierno de los Soviets no ponga en ejecución con tal de actuar internacionalmente. Convencidos de la prevención con que los Estados han mirado sus insinuaciones y actuaciones, resolvieron últimamente inventar la fórmula de los FRENTE POPULARES para disimular sus propósitos.

La táctica sigue siendo la misma. Sembrar la intranquilidad, multiplicar en los Estados los motivos de guerra, pues están convencidos de que el sosiego internacional aminora su influencia, como que es la guerra la que produce las miserias, las desesperaciones y los desórdenes intelectuales y morales de toda clase.

Esa táctica quedó definida hace ocho años en el VI congreso mundial reunido en Moscú el 17 de Julio de 1928. El congreso que en el año de 1935 se celebró, no hizo sino confirmar todos los puntos aceptados entonces. Lo único nuevo fué la invención de los frentes populares, sus galanteos hipócritas a los gobiernos democráticos para sembrar con más rapidez y eficacia la discordia. Para favorecer la penetración comunista en Francia, los enemigos de todas las religiones no han vacilado en inventar una liga católica comunista, que en sus carteles y boletines de propaganda ostenta la cruz de Cristo coronada con la hoz y el martillo.

De esa manera utilizan la ingenuidad o la imbecilidad de sus enemigos. Proceden sinceramente, de acuerdo con sus normas. Carlos Marx dijo: "La insurrección es un arte". Y Lenin, su discípulo más aprovechado, agregó: "No son los pueblos quienes preparan las revoluciones; se les prepara para hacerlas". España nos lo está diciendo, con la manifiesta incapacidad de su gobierno para contener a los aliados de ayer, con las matanzas a montón, con la destrucción de los tesoros que la tradición ha acumulado en monumentos de toda clase, con la carnicería de los inocentes y con todos los procedimientos que siembran el terror.

Antonio José Restrepo, en el informe valiosísimo y documentado en mil novecientos veintinueve rindió al Gobierno de Colombia, como delegado en la Liga de Naciones, desenmascara de lo lindo el pensamiento de los blocheviques. Allí se lee muy claro, traducido por la pluma quebesca del viejo parlamentario, que para "combatir toda influencia burguesa sobre el proletariado", la Internacional Comunista lucha:

- "Contra la religión;
- "Contra la filosofía que no sea la del marxismo integral;
- "Contra las doctrinas que predicán la unión entre el capital y el trabajo;
- "Contra el oportunismo socialista, y
- "Contra todo lo que no sea lucha de clases".

De modo que no deben hacerse ilusiones los gobiernos y los políticos que en momentos difíciles tienden la mano al enemigo común. Para que su lucha tenga más oportunidades de éxito, los comunistas han distribuido su trabajo en dos clases o procedimientos: los que pertenecen a LA TACTICA DE PREPARACION para el golpe; y los que pertenecen a LA TECNICA DE EJECUCION.

La técnica de preparación, entre otras cosas comprende: la destrucción del clero, el aniquilamiento de la familia por medio de los movimientos feministas, la destrucción de todas las obras sociales de la burguesía, como hospitales y hospicios, el estímulo a los conflictos de trabajo, etc.

La técnica del período de ejecución, que han creído oportuno precipitar en España, encierra estos mandatos especiales: "ATERRORIZAR por medio de las bajas en masa (es decir el asesinato colectivo); el DESARME de la burguesía por la supresión de sus periódicos, la clausura de los bancos, la confiscación de los medios de transporte y la prohibición de las reuniones; la nacionalización de los bancos, de las fábricas, de las industrias; el establecimiento de la policía y la justicia populares (las milicias rojas), etc.

Sería largo seguir la enumeración de los medios preconizados por el Komitern para destruir la civilización. Pero sus principios fundamentales son los del congreso de 1928, dentro de los cuales se destacan estas declaraciones:

"El leninismo rechaza las teorías pacifistas relativas a la supresión de la guerra en el régimen capitalista; la crisis del capitalismo debe provocar un amplio movimiento revolucionario de las masas".

## AUMENTO CONSIDERABLE EN LOS PROMEDIOS DE VENTA DEL CAFE DE LA ACTUAL COSECHA

MAGNIFICAS LAS COTIZACIONES DE LOS DE LAS REGIONES DEL ATLANTICO. — MANTIENESE FIRME LA SITUACION EN CUANTO AL CACAO.—

Los cafés de exportación, — en compras aquí, de presentes, — tuvieron el año pasado promedios de precios de 7.25 y 8.25 dólares, quintal de 46 kilos, según clases; cotizanse actualmente esos mismos tipos de café de 10 a 12.50 dólares; aumento, en los primeros, 2.75 en los segundos, 4.25.

En volumen la actual cosecha será inferior, no mucho, a la pasada, pero los mejores precios cubrirán ampliamente diferencias, de manera que al final de finales las cosas, en lo económico, resultarán bien a los cosecheros. Quizá, acaso, por lo escaso de la actual cosecha, vengan los buenos precios actuales.

Cafés viejos, esto es, de sobrantes de la anterior cosecha que hasta ahora salen al mercado interior, cotizanse: clases ordinarias (tercerilla) para el

consumo nacional de 30 a 33 colones, quintal, algo mejores (escogeduras para la exportación) hasta 42. Las existencias son pocas rápida colocaciones.

El mercado cacaotero no ofrece, en la actualidad, aspectos de interés, cotizándose en plaza el grano, tipo corriente a 26 colones, el excelente hasta 35; la cosecha de cacao principia a colectarse y la impresión es que el producto bajará de precios cuando la colecta esté en perfecto apogeo.

De la llamada "cosecha vera niega" llegan al mercado las primeras partidas de arroz de las regiones del Pacífico, arroces, que, por el momento, obtienen estas cotizaciones: corrientes de 24 a 25 colones, quintal; excelentes hasta 27. De todas partes de aquel litoral anuncia se una buena cosecha.

## INSOMNIO Y SOBRESALTOS

Cuando el organismo está agotado por el exceso de trabajo mental, por enfermedades, desgracias de familia, preocupaciones de negocios, etc., son frecuentes los insomnios, sueños de pesadilla y sobresaltos. Conviene no descuidar estos oportunos avisos que da la Naturaleza de que están fallando las funciones del cerebro. Es entonces cuando conviene dejar toda actividad y tomar un descanso oportuno.

La acción de la Naturaleza debe ayudarse tomando tres cucharadas al día del tónico y reconstituyente

**FOSFO KOLA**

porque compuesto como está de los ingredientes mejor reputados, es el indicado para estimular el organismo y reconstituir los tejidos gastados por el exceso de trabajo o de preocupaciones.

La FOSFO-KOLA se puede conseguir en cualquier botica del país a precio moderado.

bro de sus delegaciones, faltando aún las de algunos que han de llegar de un momento a otro.

Solicitados los servicios de organizadores chilenos.

Caracas, Venezuela, Nov. 5. Para la organización de los servicios de contabilidad nacional se contratará a un experto chileno y del arreglo del asunto ha sido encargado hoy al ministro de Chile en Caracas, a quien se urge para que ese profesional principie labores ojalá a primeros del año próximo. El gobierno de Chile anticipa su buena voluntad para satisfacer los deseos del de Venezuela.

Declaraciones de un diplomático que producen gran sensación

Asunción, Paraguay, Nov. 5. Declaraciones del Plenipotenciario de los Estados Unidos en Bogotá, conocidas hoy aquí, sobre el liquidado problema "paz del Chaco" causan sensación suponiéndose que se trata de informaciones cablegráficas mixtificadas, pidiéndose urgentes aclaraciones.

Lo que pasa de novedosos, en la República de Colombia.

Bogotá, Colombia, Nov. 5. — Sucédense, por centenares, las renunciaciones de los miembros de las juntas electorales, lo que complica la situación política.

El sindicato de trabajadores de Bucaramanga amenaza con una huelga y un delegado especial del ejecutivo ha salido para aquel Estado a estudiar la situación. En Manizales, en la ciudad de Pereira, prodújose un derrumbe en edificios en construcción, de la empresa de Hildos y Tejidos, con varias víctimas. No han llegado detalles.

LA VOZ DE LAS AMERICAS

## POR LA RADIO, ANOCHE

Incidentes entre Marineros Norteamericanos y policía panameña

PANAMA, City, Nov. 5. En los días de las fiestas patrias marinos norteamericanos provocaron incidentes con la policía panameña que hizo respetar en todo momento el principio de autoridad, arrestando y encarcelando a los alborotadores. Hubo que ordenar la temporal clausura de ciertos cabarets, que fueran focos de escándalos. Por lo demás los festejos transcurrieron en todo el país en perfecto orden.

Este mes será de lluvias y tempestades en el Istmo C. A.

Zona del Canal, Nov. 5. — Para el 11, día del Armisticio, ha sido decretado feriado para los empleados de la zona, totalmente. Habrá, pues, en esa fecha paro absoluto de actividades. La oficina meteorológica pronostica para este mes de noviembre lluvias y tempestades en abundancia en todo el territorio Istmeño de Guatemala a Panamá.

Los deportistas chilenos concurrirán a los juegos de campeonato suramericano.

FIO DE JANEIRO, Nov. 5. — Por fin hubose logrado que los deportistas chilenos concurrirán a los juegos de campeonato fútbol de las masas".

En 1922, Lenin dijo: "El boicoteo de la guerra no pasa de ser una frase estúpida. Los comunistas deben participar en todas las guerras revolucionarias".

Esa frase, incorporada a los principios fundamentales del comunismo, aprobados por el congreso de 1928, fué reafirmada con esta otra declaración: "Son reaccionarios aquellos que con sus planes utópicos, con frases vacías de sentido, con tratados y pactos, pretenden conseguir la supresión de la guerra".

Se trata de una concepción catastrófica del mundo, enfrentada a las doctrinas que por medios civilizados, aunque distintos, han venido hasta el momento dirigiendo los destinos de la humanidad.

Como entre nosotros hay gentes de buena fe que tratan de apoyarse en los agentes de Moscú para sus fines políticos y sociales, es bueno advertirles que están apoyando su costado sobre la punta de un puñal con embotadura.

La cabeza vacilante de Azaña sustenta esta tesis, y habrá de confirmarla cuando un símbolo ensangrentado y lívido en la punta homicida de una pica.

## DESPUES DEL DISCURSO DE TRIESTE



En su rápida visita a Planina, Yugoslavia, después de su derroche de oratoria en Trieste, Italia, el premier Mussolini se retrata rodeado de hermosas muchachas

## FIRMADO ESTA MAÑANA EL TR

MAÑANA EN MATINEE SE REPRISA "TOYUPAN"

EN VISTA DEL EXITO ALCANZADO SE ESPERA UN LLENO EN EL NACIONAL

Como magnífica ha calificado la crítica esa obra de Julio Mata

Mañana, a las dos en el teatro Nacional, sube a escena por segunda vez la zarzuela Toyupán, letra y música de Julio Mata, que tanto éxito obtuvo la noche del estreno.

Se trata de una de las mejores obras de este autor nacional que se ha abierto amplio campo y que ha triunfado ruidosamente demostrando lo mucho que vale.

La crítica ha calificado Toyupán como una de las mejores obras; música bellísima y verso magnífico. Y a esto agreguese la buena interpretación.

Por tales razones es de espe-

rar que mañana en la matinee del Nacional sea completo el lleno. El entusiasmo entre el público es grande.



MANUEL UREÑA

Lo suscribieron el secretario Lic. Zúñiga Montúfar y e

CONFIRMADA EN ESTA FOR NISTRADA POR "NOVIDAD

Rebaja en las tarifas de ajuar ques y compra por parte de N café son los b

Hace unos diez días suministró NOVEDADES a sus amigos lectores la noticia de que sería firmado por nuestro gobierno el tratado comercial con Noruega que fuera presentado por el señor ministro de esa nación, señor Karl Ferdinand Samberg, actualmente en Costa Rica, ya que en las esferas oficiales existía muy buen ambiente para ese convenio.

Esta noticia adelantada por nosotros en forma exclusiva, se ha visto plenamente confirmada al quedar firmado en las horas de la mañana de hoy el citado tratado comercial. Fué suscrito en la sede de nuestra Cancillería a las diez y treinta horas por el canciller Lic. Zúñiga Montúfar y el señor ministro Samberg.

Como también lo dijéramos, las bases principales sobre las

## COSTO DEL CARRO DISPENSARIO EN SERVICIO EN LA ZONA ATLANTICA

## COSTO DEL CARRO DISPENSARIO EN SERVICIO EN LA ZONA ATLANTICA

Hace dos semanas está prestando eficientes servicios bajo la dirección del experto don Humberto Gómez

HA SIDO ADMIRABLEMENTE CONSTITUIDO EN LOS TALLERES DEL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO.—

Doce semanas hace que está prestando servicio en la línea del Atlántico un carro dispensario para la atención de los trabajadores en las fincas bananeras, así como de sus familias. En el poco tiempo que lleva de prestar su servicio, se ha visto el magnífico resultado que ha dado, exactamente igual al obtenido en el Pacífico.

El carro dispensario fué admirablemente construido en los talleres del ferrocarril eléctrico

al Pacífico, y cuenta con todo lo necesario para el trabajo a que ha sido destinado. Además es cómodo, espacioso y de sólida construcción, lo que habla muy elogiosamente de la buena organización y adelanto a que han llegado los talleres de esa importante empresa nacional.

Al frente de él se designó al experto don Humberto Gómez,

quien conoce perfectamente la clase de obra que es necesario desarrollar y lo está haciendo a la altura, proporcionando muy eficientes servicios a todas aquellas gentes.

El costo ha sido relativamente bajo, de ₡29.386.54, el cual resulta pequeño al tomar en cuenta los enormes beneficios que reporta y el mayor número de personas que pueden ser atendidas y con la más grande rapidez.

## Cincuenta Mil Cocos

se consumen mensualmente en el país

Enormemente ha aumentado su consumo, a tal punto que la fruta logra mejores precios en el interior, que exportándola.—

NECESARIO A TODO TRANCE INTENSIFICAR SU SIEMBRA Y PRESTAR MAYOR ATENCIÓN A TAN IMPORTANTE INDUSTRIA.— ES GRANDE LA CANTIDAD DE ARBOLES QUE SE VAN PERDIENDO Y QUE NO SE REPONEN.—

El consumo de cocos en todo el país ha ido aumentando en forma prodigiosa, que realmente no se apreciaba, siendo esta una industria de la que pocas veces se ha hablado, por lo que merece la pena referirse a ella brevemente.

El coco crece en toda la zona Atlántica en forma espontánea, en donde existen enormes cantidades de terrenos en donde solo esta clase de árboles se encuentran. Sin embargo muchos de ellos van perdiéndose y nadie los repone.

Contrariamente a como disminuye la producción, aumenta el consumo.

Se nos suministra este detalle que es interesante, solo las fincas La Luisa de la compañía bananera de Matina despacha todos los meses para esta capital quince mil cocos, la finca El Cocal de Mr. Finley envía

veinte mil, quedando algunas otras, que conjuntamente pueden producir quince mil o más. Tenemos entonces que existe una producción mensual de cincuenta mil cocos, que se consumen en su totalidad, pues de esta capital se venden para todas partes.

Es el único caso en que toda la cosecha de un artículo se consume en el país, hasta darse el caso, que la fruta alcanza den-

tro de él mayores precios que exportándola al exterior. También la costa de Golfo Dulce, en la región del Pacífico se produce una cantidad regular, pero que no podría precisarse con exactitud.

De tal manera que una industria de tal importancia bien vale la pena prestarle mayor apoyo, intensificando las siembras y cuidando debidamente las que hoy.

## TRAGICO SUCESO EN SAN DIEGO DE TRES RIOS

UNI NIÑITA DE DIEZ AÑOS SUFRIO HORRIBLES QUEMADURAS

En el sitio denominado "El Monte", jurisdicción del distrito de San Diego de este cantón, ocurrió una sensible desgracia de la que resultó lastimosamente afectadas la ni-

ñita María Luisa Piedra, de diez años de edad. Hallábase la pequeña cerca del fogón cuando inesperadamente se le vino encima la cafetera llena de agua caliente, cau-

## MUERTO TRAGICAMENTE EL B EN LA LINEA

LIMON 4. — A NOVEDADES. Se ha registrado en jurisdicción de Cahuita un fatal accidente a consecuencia del cual murió un brequero de la raza de color, Alfonso Croter, quedando mal herido otro individuo. Croter era brequero en la compañía Penschurt Banana Co., puesto en que llevara algún tiempo trabajando eficientemente en todo momento.

Ese día viajaba en el último

sándole terribles quemaduras en todo el cuerpo. Inmediatamente, y al oír sus gritos desgarradores, su madre que se encontraba lavando ropa, acudió alzando en medio de la confusión natural del momento a su hijita que fué trasladada a San José, en donde se le prodigaron cuidadosas curaciones encontrándose ya bastante bien, lo que celebramos.

Redactor - Corresponsal

Fatal accidente se registró en jurisdicción de Cahuita, quedando herido un

Croter iba a la cola de un bananero al pasar bajo una arboleda cayendo que le tum

Al caer falleció, siendo recogido

de los treinta carros de un tren bananero, yendo junto a él un "pavo" Roy Whiteleck, quien milagrosamente escapó con vida. Al pasar a velocidad el convoy bajo una arboleda, cayó un tronco sobre la cabeza del brequero, que perdió el conocimiento yendo a parar a la vía y llevándose también a su com-

# TATADO COMERCIAL CON NORUEGA

Secretario de Relaciones Exteriores  
Sr. Ministro Samberg

FORMA UNA NOTICIA SUMI-  
DRADES" HACE VARIOS DIAS

ana para el bacalao y los aren-  
de Noruega de 600.000 kilos de  
las bases principales

cual; se asienta el convenio  
comercial, son las de que No-  
ruega comprará anualmente a  
nuestro país 600.000 kilos de ca-  
fé, o sea diez mil sacos de se-  
enta kilos. Esto es un princi-  
pio, sin perjuicio de que anual-  
mente vaya siendo aumentado  
el cupo de compras. A cambio  
de esto, se rebajarán las tari-  
as de aduanas para el bacalao  
y los arenques, artículos de pro-  
cedencia noruega que tienen  
gran consumo en nuestro país.

Mucho nos complace pues  
que haya quedado suscrito este  
tratado comercial que se ha  
considerado nos favorece ba-  
tante por abrir a nuestro café  
un excelente mercado, por ser  
Noruega nación consumidora de  
café finos en su totalidad y  
también porque hemos demostra-  
do que estamos bien informa-  
dos.

## NUMEROSAS SOLICITUDES DE PASANTES DE ABOGADO PARA HACER LA INCORPORACION

Están siendo formuladas en los últimos días por los  
interesados

### EXISTE EL TEMOR DE QUE PUEDA CLAUSURARSE LA ESCUELA DE DERECHO

Esta mañana conversamos con  
un amigo nuestro, pasante de a-  
bogado, quien nos decía que venía  
de hacer la solicitud para presen-  
tar sus exámenes de abogacía e in-  
corporación al colegio de abogados  
de la república.

Parece ser que en los últimos  
días ha sido grande la cantidad de

bachilleres en leyes que han esta-  
do haciendo iguales solicitudes. To-  
dos los años por este tiempo su-  
cede lo mismo, pero este año ha  
sido todavía mayor el número, que  
en los anteriores.

Preguntando la causa de esta si-  
tuación, se nos dice que entre los  
pasantes existe el temor de que  
pueda ser clausurada la escuela de  
derecho en vista de la difícil si-  
tuación económica en que la ha  
colocado el gobierno al suspender  
le el auxilio económico que le ha-  
bia venido otorgando.

Por estas razones, durante el pre-  
sente mes y en el de diciembre,  
tendremos no menos de una doce-  
na de nuevos abogados.



## ALISTAMIENTO DE ALEMANES DEL SUDENTEN



Justamente del lado alemán de la frontera checoeslovaca, estos fugitivos del Sudeten se inscriben en los "Cuerpos libres", núcleos militares dirigidos por Konrad Henlein.

La Orquesta del Profesor Prado  
con su cantante Morúa, deleitan  
las tardes y noches de este Paraí-  
so a 25 millas de la ciudad;  
a su orden.

TELEFONO 130

Carlago

MEJOR SERVICIO

## EL BREQUERO ALFONSO CROTER MURDIDA DE LIMON

muerto en la finca Dos Hermanos,  
cayó, quedando también mal  
herido un "pavo"

de un bananero, sobre el carro, cuando  
cayó sobre su cabeza un tronco,  
que le tumbó a la vía

recogido luego por un motocar

fallecido. El otro quedó mal he-  
rido, siendo atendido en el hos-  
pital.

Llamadas las autoridades se  
practicaron las diligencias del  
caso, efectuándose al día siguien-  
te el sepelio del negrito Cro-  
ter, quien tenía grandes simpa-  
tías en todos estos lados, siendo  
grande la concurrencia que asis-  
tió. Paz a sus restos.

Corresponsal.

## MARCHAN LOS HUNGA...

Viene de la pag. 1

con el laudo de Viena por Che-  
coeslovaquia. La entrada inicial  
a la región ocurrió frente al pue-  
blo de Medve, y en seguida las  
tropas cruzaron el Danubio en  
Bota y en otros dos puntos. El  
ministro de guerra húngaro in-  
formó a la UNITED PRESS que  
los movimientos militares de  
hoy contemplan la ocupación

# CON ENORMES

LOS ESFUERZOS QUE HACEN OTROS PAISES por SUPERAR su CAFÉ DE exportación

# CON ENORMES

En estos esfuerzos está el peligro de que Costa Rica pueda llegar cualquier día a perder sus mercados cafetaleros, si descuidara al atención que requieren los cafetales y la elaboración del grano de oro.

NINGUN IMPERIALISMO ES BUENO; PERO EN ESTA GUERRA DE MERCADOS, NO DEBEMOS DE PERDER DE VISTA NUESTROS INTERESES Y TRATAR DE ASEGURARNOS LOS MERCADOS QUE TENEMOS

Creer que con capital netamente nacional hemos de realizar la nacionalización de nuestras fuerzas eléctricas, es una mera utopía, dice don Orlando Somarribas, en declaraciones para "NOVEDADES"

A las 7 de la mañana, viniendo el reportero para su oficina, encontró a don Orlando Somarribas. Don Orlando es hombre madrugador. Los hombres de negocios se ha dicho que no duermen. Haya o no exageración en el dicho, es lo cierto que nuestro buen amigo, cuando se halla en esta capital suele madrugar para realizar sus negocios. El reportero, que andaba dónde puede acudir en demanda de declaraciones, no alargó mucho la conversación sobre motivos fútiles, sino que directamente se fué al grano:

—Los guanacastecos confían en que les construirán una planta eléctrica, no es cierto?

—Esto dicen y comentan. Pero, recuerde usted que Guanacaste sigue siendo la provincia olvidada porque no basta con acometer la construcción de un cuartel, porque esto es como decir que hubo libertad de sufragio enseñando ametralladoras de pecho. Pero no traemos estas cosas. Usted debió leer, señor reportero, los conceptos emitidos por el Lic. don Ricardo Fournier en LA TRIBUNA y ahí sí hay miga, si de asuntos eléctricos se trata. Con el señor Fournier es toy de acuerdo en cuanto a que la construcción de una nueva planta eléctrica a base de capital alemán se trata con otro imperialismo quizás más nefasto que el yanqui, que de tanto verlo en casa, como que le hemos perdido el miedo. Pero, la apreciación de que vamos a comprometer nuestra industria cafetera, si garantizamos el empréstito que habría que contratar con capitalistas alemanes, con determinado cupo anual de sacos de café, ya hay mucha dife-

rencia. Cabalmente nuestro producto, aun cuando las voces de los optimistas asegura que nunca ha de perder sus mercados por lo abundante del licor, la presentación y otras características, es lo cierto que día a día tiene más competidores en los mercados mundiales; porque si aquí nuestros agricultores se preocupan por mantener en buen pie sus cafetales, no les van en zaga los de otros países, y no es aventurado asegurar, que los superan en preocupación. Es cuestión de visitar algunas regiones de Colombia, por ejemplo, o del mismo Salvador, para darse cuenta de los poderíos que hacen los cafetaleros de esos países por mejorar en toda forma su producto; y suficiente es caminar por las cercanías de la capital para que nos demos cuenta de que no es oro todo lo que reluce... Decía que el mercado alemán tenemos que asegurarlo. Don Ricardo no olvidará que otros imperialismos se nos vienen encima a más del alemán y el yanqui que ya tenemos; el japonés por caso, que no lo creo mejor que los anteriormente citados. Estos pueblos están llamados a ser choque de los intereses de todas esas grandes naciones. El temor que nos inspiren debe ser para todas por igual. Sin embargo, entre asegurar el mercado alemán y el japonés, acaso nos convenga más aquél que éste. Véalo sino la calidad de los artículos que de allá nos vienen. Pero dejemos estas disquisiciones para situarnos en el plano de lo real. Pretender que el capital nacional por sí solo acometa la empresa rectora que se pretende, es simplemente una utopía. No hace muchos años cuando el recordado aballero don Felipe J. Alvarado tuvo que ir a la venta de su "Com-

pañía Nacional de Electricidad", no acudió primero al trust que hoy nos acogota; se dirigió a la municipalidad de San José, hizo un llamamiento al capital nacional; pero todo fué en vano. El tenaz luchador tuvo que ir, irremisiblemente, a poner sus intereses en manos del trust. Allí había arrancado realmente el principio de nacionalización efectiva de nuestras fuerzas eléctricas. Ahora bien. Muchos han sido los esfuerzos que luego se han hecho. Sin embargo, la respuesta ha sido siempre la misma: el silencio. La Junta pro-Defensa Nacional no ha mucho comenzó a hacer una campaña para la suscripción de capital y poder ir a la compra de las propiedades del trust. No he visto los resultados de esa campaña vigorosa y salvadora; entiendo que no ha tenido el éxito que era de esperarse, si hubiese verdadero espíritu nacionalista entre nuestros capitalistas. De aquí que la Junta haya hecho bien en gestionar por otros medios ese apoyo económico que urge para terminar con esta situación difícil en que se encuentra la capital. Repito: ningún imperialismo es bueno; pero del choque de dos — en este caso el yanqui y el alemán — no creo que perdamos gran cosa, antes bien, saldremos gananciosos y entre tanto — y ahora voy a aplicar el optimismo de más de una persona — con el capital nacional habremos podido rescatar de las garras de ambos, lo que debe ser patrimonio de los costarricenses.

Sin embargo, mientras la Junta no de a conocer en toda su extensión la forma como se quiera contratar con los empresarios alemanes, no es posible hacer juicio definitivo sobre estas cuestiones. Yo creo que en esto estará de acuerdo el señor Fournier"

de una faja territorial de diez kilómetros de profundidad solamente.

## LA ACADEMIA DE HOY

Esta tarde, a las cinco y media, en la casa de habitación del doctor don Alejandro Vargas Araya, su hijo, la señorita María Eugenia Vargas y otras amiguitas ofrecerán una academia de confianza a la cual han sido invitadas sus amistades.

## EL BAILE DE ESTA NOCHE EN PUNTARENAS

Mucho agradecemos el envío de la invitación que recibimos para asistir al baile de esta noche en Puntarenas y festival para el que existe mucho entusiasmo especialmente en el Puerto del Pacífico. La Orquesta Barquero desarrollará el siguiente programa: Alexanders Ragtime Band. Fox Trot. Happy Ending. Fox-Swing. Music. Maestro, Please. Blues. Farolito. Vals. Desvelo de Amor. Bolero. Why'd Ya Make me fall in love. Fox Trot. Says my heart. Fox-Swing. Thanks for the memory. Fox Trot. Cruel Espina. Son. And Old straw hat. Fox-Trot. Half Moon Over Kentucky. Fox-Blues. Curandot Bezaubernde, Curandot. Fox-Trot.

## INDISPOSICION

Ha seguido mejor de su indisposición que la afectaba, la encantadora señorita Carmen Madrigal Nieto, profesora de dibujo del Liceo de Costa Rica. LA TRIBUNA celebra sinceramente su reposición.

## DOLENCIA

Desde hace varios días se encuentra enferma de mucho cuidado, la estimable señora doña Matilde Orozco de Soto. Sentimos sinceramente su dolencia y deseamos restablezca pronto.

## PROGRAMA

de las ejecuciones que dará la Banda Militar bajo la dirección del Maestro Cantillano

DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE - 73

## MISA

Ilza. Polonesa de concierto N° 3, Villermín.  
La Sorpresa. Andante de la 6ª Sinfonía. Haydn.

## RECRO

- 1º—Cada Hombre es un Rey. Marcha. Castro Carazo.
- 2º—El Tesoro de los Abuelos. Obertura. Reissiger.
- 3º—Love Tryst. Vals. Castro Carazo.
- 4º—El Son de la Luna. José Quedada.
- 5º—Doña Francisquita. Selección de la Opereta. Vives.
- 6º—Blue Bird. Rumba. Fox. Julio Fonseca.

El Director Gral.,  
Roberto Cantillano

## TIFOIDEA ENTRE LOS . . .

Viene de la pág. 1

gocaciones germano-polacas sobre la expulsión de los ciudadanos polacos del territorio del Reich, en especial de los de raza hebrea, el comité de socorro hebreo informó a la UNITED PRESS que se había declarado la tifoidea entre un contingente de cinco mil fugitivos aproximadamente, los que se encuentran alojados en un campamento de emergencia establecido en la ciudad fronteriza de Sbaszyn. Los miembros del comité atribuyen la epidemia al intenso frío, a la humedad y a la alimentación poco adecuada. Catorce médicos con todo lo necesario para combatir el esparcimiento de la enfermedad han sido despachados al campamento, mientras las autoridades de la Cruz Roja han tomado extensas precauciones para localizar la enfermedad. Todavía no se conoce el número exacto de los casos descubiertos.

## PAGINA DE LA MUJER

## ATENTO SALUDO DE CUMPLEAÑOS

La vida le ha ofrecido un año más de dichas en el mundo, a la bella y distinguida joven dama doña Carmen Canossa de Prestinary, esposa del caballero don Teodoro H. Prestinary y cuyo hogar se alegra con las sonrisas de su precioso primogénito Hugo Alberto. NOVEDADES les dedica hoy un cariñoso y sincero homenaje, deseándoles que siempre en su hogar muy apreciable, reinen la felicidad y el amor.



Sra. doña Carmen de Prestinary

## DON GUILLERMO CALVO CONTINUA MEJOR DE SU DOLENCIA

Hace ocho días ingresó al hospital de San Juan de Dios a la Pensión González Viquez, nuestro particular amigo don Guillermo Calvo Navarro, quien en Puntarenas, donde radica, contrajo una fiebre palúdica la cual puso al amigo Calvo en estado de suma gravedad.

Hoy con la complacencia más grande, nos hemos informado que continúa mejor de su enfermedad y que se encuentra en vías de franca mejoría. A Memo lo ha atendido con esmerado celo el distinguido facultativo Dr. don Jorge Vega.

Al consignar esta noticia, nos alegramos de que Guillermo continúe mejor, y hacemos votos por su completo restablecimiento.

## HOY HACE 50 AÑOS

—Cuatro meses, ha — desde julio, — que los trabajadores italianos se habían declarado en huelga, y todavía estaban en ella. Un record de resistencia. De resistencia... en vagabundería, porque la inagotable caritativa bondad del vecindario, seguía viéndolos por ellos, defendiéndolos, manteniéndolos. A esto llega de Roma, el siguiente informe: —En la baja Cámara el diputado Ungari presentó un bill de medidas para proteger a los emigrantes nacionales que marchasen a América y que pudieran ser engañados con ofrecimientos de trabajos remuneradores".

Esto ocurre al tiempo que el Ministro de Italia en Centro América, Sr. Magliano, avisa desde Guatemala, donde radicaba, que salía para Costa Rica en misión especial y urgente, suponiéndose, desde luego, que su viaje se relacionara con la anormal situación de sus compatriotas en este país. Aquí presúmese en la posibilidad de una presentación de reclamo o protesta diplomática y, anticipándose a los acontecimientos, la prensa muéstrase altiva yairada en sus comentarios, pidiendo, entonces, a voz en cuello, sanciones fuertes y enérgicas, contra los huelguistas, para que parasen en la vida de holganza que llevaban.

LA REPUBLICA, diario semi-oficial, cierra uno de sus editoriales con este juicio: "Las reclamaciones de una nación contra otra en defen-

sa de los derechos de sus hijos, tienen, por fundamento, la arbitrariedad cometida o la infracción de leyes vigentes en perjuicio de éstos; pero en el presente caso, nuestro gobierno ha seguido con paso firme y seguro el camino indicado por la más estricta igualdad". Este, pues, era, en la materia, el criterio oficial.

## EFEMERIDES NACIONALES

—El Consejo de Profesores del Colegio de Señoritas declara alumnas de honor, con derecho a matrícula gratis, a estas otras estudiantes del año I A., por aplicación, conducta y adelanto: Fidellina Gelleri, Clementina García, Estela Herrera, María Fernández, Carolina Silva, Ninfá Rodríguez, Carolina Dent, Mariana Montealegre, María Calderón, Zoila Soto, Julia Zamora, M. Aurelia Rodríguez, Marta Laustein, Rosalía Mesén y Elmira Barreal.

—Un matrimonio que constituyó en San José un notable acontecimiento social; el de la hermosa y elegante joven señorita Julia Alvarez con el caballero, comerciante, don Juan Rojas, verificado en la Catedral. El magno templo vistió, decorativamente, ese día de gala. Compacta multitud de invitados y curiosos llenaron materialmente sus naves durante aquella ceremonia, en la que la novia, maravillosamente ataviada, mostrara la sugestividad

## CUMPLEAÑOS

—Hoy cumplen años don Agustín Gutiérrez Ross, don Rafael Gallegos Escalante, don Alcides Prado y don Luis Montenegro Saborio. Les enviamos nuestras felicitaciones.

—Con el mismo motivo le deseamos muchas felicidades a la simpática niñita Flora Villalobos Arce.

## EL GRAN BAILE EN EL ROOF GARDEN DEL GRAN HOTEL COSTA RICA

—Han continuado haciéndose los preparativos para el gran baile en el Roof Garden del Gran Hotel Costa Rica ofrecerá el Club Imperial Deportivo. Con motivo de esta fiesta, el baile de españolas que organizaba para el mismo día en Cartago la Escuela Esquivel de Varones, ha sido transferido para el 19 de los corrientes.

## RESTABLECIMIENTO

Ha restablecido de su reciente indisposición el caballero don Segismundo Vicarioli. Celebramos sinceramente su reposición.

## LA CONFERENCIA DE HOY

LA ACCION CATOLICA invita muy cordialmente a todos sus miembros, lo mismo que a los estudiantes, profesionales, obreros, trabajadores del campo y en general a los amantes del estudio, a escuchar la conferencia:

## "PLANTEANDO UN GRAN PROBLEMA"

que radiará desde la estación "LA VOZ DEL TROPICO" (830 kcs. onda larga) su ilustre visitante, el Presidente de la Juventud Católica Salvadoreña, el joven sociólogo CARLOS A. SIRI,

HOY SABADO, 5 de Noviembre a las 7 y 30 p. m.

atractiva de su elegancia y belleza.

—El mismo día y a la misma hora, contraia matrimonio en la aristocrática Iglesia del Carmen otra pareja de elementos distinguidos y apreciados de la sociedad: don Francisco Villegas con la señorita Lola Chacón, una de las jóvenes más preciadas del pensil josefino.

—Ahora, una nota de duelo que conmueve al país, sobre todo, a la sociedad cartaginesa: fallece en la ciudad de Cartago don José Manuel Jiménez Zamora, hermano del benemérito ciudadano, ex-presidente de la República, don Jesús Jiménez y, en consecuencia, tío de los caballeros don Ricardo y don Manuel de Jesús Jiménez Oreamuno, quienes, en la actualidad ocupaban altas posiciones políticas, el primero como presidente de la Dieta Centroamericana, y, el segundo, como canciller. En una nota de pésame, dice un diario: "Nuestra condolencia a la familia de aquel venerable anciano que llenó de hidalguía marchó siempre por el camino de la honra y ha muerto satisfecho al ver que sus hijos heredaran, en vida, tan digno proceder".

## EFEMERIDES INTERNACIONALES

—En España, cae el gabinete de Sagasta. La Reina, regente, encárgale de formar nuevo gobierno, que el notable político lo integro así: Armijo, relaciones Exteriores; Canalejas, Comercio; Arias, Marina; Chinchilla, Guerra; Agueira, Gobernación; Venancio González, Hacienda, Becerra, Colonias y, Capitán, PJusticia.

—Por disposición del Almirantazgo inglés, salen de Malta para Guakin, India, dos batallones de marinos de infantería por la preponderancia que tomaba en aquella región una sublevación de nativos que había aniquilado parte de un regimiento británico.

—En Armentiere, Francia, fué arrestado el famoso nihilista belga Frande, compro-

metido, —dijose, — en un complot de asesinato contra el Czar de Rusia y cuya prisión, —acaso sería su cabeza, — se pedía desde San Petersburgo.

—En Trieste, Austria, un irredentista descubre un plan inihilista contra el emperador Francisco José, atentado que debía verificarse en fecha próxima con motivo de la anunciada visita de su majestad, a iVena. Se hicieron muchos arrestos.

—Un Sindicato Norteamericano propone al gobierno de Rusia construir un extenso ferrocarril en Siberia, contestándose a la propuesta que la empresa la acometerian millonarios rusos, con capital netamente nacional.

—El premier Goblet tiene una nueva derrota en el Senado francés el que rechazara, de plano y sin discusión, su proyecto de tratado comercial con el Reino de Grecia. Pero ni por esas, cayó el gobierno. Y era que, por esa época, Goblet era, en Francia, el "hombre indispensable".

—En una memorable reunión de financieros franceses verificada en París, Fernando de Lesseps rechaza el plan de suspensión de pagos en los servicios de intereses del empréstito, bonificado, para la construcción del canal de Panamá, por cuanto a su juicio el procedimiento no solventaría la crisis económica del Sindicato, proponiendo, en cambio, la liquidación total de ese Sindicato para formar otro con más poderosos recursos económicos, en lo que no estuvieron de acuerdo aquellos financieros.

## CURIOSIDADES MUNDIALES

—Un Santo que murió ha siglos y que siguió devengando sueldo en cierto Estado: San Antonio del Brasil. Su nómina figuraba en el presupuesto nacional, bajo este título: "Teniente coronel Honorario del Ejército Brasileño". Asignación, 3.400 duros (moneda española) anuales. Firmaba esa nómina y cobra

Para a la pág. OCHO



## 5 DOLARES VALE EN RUSIA EL MEDIO KILO DE CAFE

A ESTO EQUIVALEN LOS 24 RUBLOS A QUE SE VENDE

Un trabajador que corrientemente gana 46 dólares mensuales, para comprar un medio kilo de café, tendría que destinar el sueldo de tres días.—

Por curiosidad reproducimos una nota informativa que publica la revista del instituto del café en su última edición y que dice:

"Según informes transmitidos desde Moscú al New York Times, relacionados con el costo de la vida en aquel país, el café está siendo vendido a 24 rublos, o sea más o menos cinco dólares por cada kilo, en tanto que el azúcar está valiendo 40 centavos.

Siendo el salario medio de un

ruso alrededor de 46 dólares mensuales, medio kilo de café equivale a tres días de trabajo".

Por esto se ve que los rusos no tendrán la suerte de tomar una taza de café dos o tres veces al día, como lo hacemos nosotros con la mayor naturalidad sin pensar que haya gentes que no pueden hacerlo, porque significa para ellos un verdadero lujo, fuera del alcance de sus posibilidades económicas.

## LLAMADAS VARIAS AUTORIDADES CANTONALES A GOBERNACION

Esta mañana concurren a los despachos del Sr. de Gobernación y del Gobernador de la provincia varias autoridades

Información sobre la marcha de las actividades administrativas de las municipalidades y de otros aspectos de su labor

Esta mañana concurren al despacho del señor secretario de Gobernación y policía varias autoridades cantonales y de distrito, a quienes se llamará para que informarán de los diversos aspectos de su gestión administrativa realizada en sus localidades. Al efecto se nos informa que hicieron estos jefes políticos y agentes de policía, que lo son particu-

larmente de los cantones de la banda oeste de la Provincia de San José, muy interesantes acotaciones de la vida diaria de sus cantones y distritos, y pormenorizan en primer lugar lo que en materia de asuntos municipales se ha hecho.

Varias de esas autoridades también visitaron al señor Gobernador de la provincia señor Rodó.

## RENUNCIO DEL COLEGIO DE ARBITROS DON BERNARDO CASTRO

LOS DIFERENTES DISGUSTOS PROMOVIDOS EN EL COLEGIO LO MOVIERON A TOMAR ESTA DETERMINACION

La renuncia la envió a la Federación nacional de fútbol, y fué leída en sesión celebrada el jueves próximo pasado

Fuimos enterados de que don Bernardo Castro, árbitro colegiado y catalogado entre los de primeras categorías, presentó su renuncia del Colegio Nacional de Arbitros, ante la Federación Nacional de Fútbol. Entre los motivos que lo movieron a tomar esta determinación, cita el de los disgustos que se han promovido en el seno del Colegio, en torno a los informes que fueron retenidos por el director de dicho Colegio, y los que vienen directamente en perjuicio del señor Castro. Su renuncia fué enviada y leída por los señores

directivos, la noche del jueves en que celebrara una sesión privada la mencionada Federación, la que dispuso dejarla para el martes próximo, es que tendrá verificativo la sesión pública de representantes, y será puesta a discusión, para darle los trámites necesarios.

*Undene sus trabajos de imprenta a "La Tribuna"*

## HOY HACE 50 AÑOS...

(Viene de la pág. SEIS)

ba la asignación el Prior del Monasterio de San Antonio del Morro. Lo que en aquella época (1888) no se había puesto en claro, era de cómo se las arreglara el dicho Prior para mandarle el dinero a San Antonio, en la Corte Celestial.

—Esteban Martínez, ingeniero español, dice haber inventado una máquina para volar y de sus planos entera a Thomas Edison, quien, interesado en el asunto, empeñase en ayudar a aquel esforzado luchador y con él tiene varias conferencias. La idea era ésta: a favor de una elíptica impulsada por electricidad producida desde tierra por un dinamo y comunicada al aparato por un fuerte cable de acero, este podía marchar, en círculo, a una potente rapidez. Edison construyó un dinamo especial para ese objeto, pero, en la práctica, el invento no dió resultado. Por supuesto, que de haberlo dado el tal apa-

rato volador no hubiera pasado de ser un juguete novedoso para un parque de distracciones recreativas.

—Como espectáculo de gran curiosidad para presentarle durante la exposición de París en 1890 el ilustre profesor señor Filón y el notable ingeniero señor Cordeau, fabricaban un globo terrestre (esfera) de colorales dimensiones, que representaría la tierra en su millonésima parte de volumen. El globo tendría 40 metros de diámetro. A la esfera servirle de pedestal una torre de cinco metros de altura. De manera que el Polo Norte de la misma quedaría a 45 metros del suelo. La armazón interior sería de hierro y marcaría los meridianos y paralelos. El interior sería un salón para conferencias con capacidad para dar cabida a unas 300 personas, cómodamente sentadas. El proyecto se realizó. Fué una de las novedades más llamativas que se vieron en aquella histórica exposición.

# Ampliación del edificio de la Jefatura de Tráfico

## LA FIESTA en el RIVOLI en CARTAGO

Dedicada al día de Panamá por el caballero don Humberto Alonso

En el aristocrático restaurant EL RIVOLI en la ciudad de Cartago, tuvo efecto una simpática fiesta, la cual fué una continuación de la que hubo en el Club de aquella provincia ayer noche. Tal festejo fué ofrecido en homenaje a Panamá al señor cónsul de Panamá en Cartago. La fiesta en El Rivoli, la cual se prolongó hasta tarde de la noche, estuvo muy animada, y debemos congratular al caballero señor Alonso, por haber sido el propulsor de este tan merecido homenaje dedicado a Panamá en el cual se hacía patente el afecto y simpatía al gobierno de aquella República.

## CORTADA LA CARRETERA.

Viene de la pág. 1

que las tropas se apoderaron de más de la mitad de los quinientos kilómetros cuadrados comprendidos entre las poblaciones de Flix, Benifalset y Pinell en esta contra-ofensiva. La captura de la población de Venta de Comosinos, al noreste de Gandesa en la vecindad de la carretera a Mora de Ebro es el golpe final asestado al sistema de comunicaciones republicano en la parte norte de la bolsa, necesitan su retirada en dirección del Ebro. Los milicianos pidieron a toda la población de Pinell, con excepción de unas pocas personas que se escondieron en los subterráneos de sus casas, a huir y la población quedó prácticamente arrasada.

## "RUGE LA MULTITUD"

Todas las muchachas asistirán mañana domingo a este estreno del idolo

Desde que se anunció que Robert Taylor trabajaría en "Ruge la Multitud" el domingo en el PALACE, la demanda de localidades ha sido arrolladora. La presencia del idolo de la pantalla del PALACE es una garantía del llenazo.

Robert Taylor realiza en esta maravillosa y formidable película Metro Goldwyn Mayer uno de sus trabajos más viriles, uno de sus dramas más potentes, uno de sus aciertos más completos. Todas las muchachas de San José están de plácemes con la presencia de Robert Taylor el domingo en el PALACE. La Empresa Urbini recomienda y garantiza este drama poderoso del hijo y del padre, ante la multitud espantosamente irridada, que ruge y reclama su víctima.

Frank Morgan, el formidable actor, consigue su triunfo más sensacional junto con Robert Taylor en esta maravillosa producción y se consagra como un artista de primera fuerza.

Hoy, en el PALACE se estrena nada menos que "Aires del Hawaii", por Bobby Breen, el tenor-cito de la voz de oro, el sensacional chiquillo, que es presentado en el más fastuoso espectáculo tropical, en medio de lindas mujeres y de música bellísima de las islas hawaianas.

Para muy pronto se anuncia el estreno del gran gigante: "Cuatro Hijos", el portentoso drama de Warner Bros que supera la calidad marcada por "Robin Hood", y "La Vida de Zola".

"Cuatro Hijos" será uno de los más gloriosos éxitos de todos los tiempos.

Ya están listas para estrenarse dos películas sensacionales: "Vivir en Gozar" y "Siempre hay una Mujer", ambas de la Columbia; dos bellísimas comedias de estudio

## Solicitado un informe a obras públicas para la realización de esos trabajos

INSUFICIENTE EL EDIFICIO ACTUAL PARA EL ALOJAMIENTO DE LAS GUARDIAS DE ESTE SERVICIO

Como es sabido el director general de Tráfico, coronel don Victor Manuel Arias, desde hace días implantó la orden de que todo el personal de tráfico estaría en la obligación de dormir ahí mismo. Con ese objeto se le destinó un amplio salón con 50 sillas. Pero el dicho salón es pequeño para dar cabida a los 50 policías. Teniendo el salón la facilidad de construirle un piso

más, por tener una gran altitud, el señor director ha decidido informar a Obras Públicas de esto para que sea ella la que se encargue de hacerlas.

Obras Públicas contestó favorablemente diciendo que dentro de pocos días se dará principio a la construcción de ese segundo piso y además procederá a la reparación completa del mismo.

## Admirablemente funciona la bomba contra incendios instalada en Limón

FUE A INSTALARLA UN TECNICO DEL CUERPO DE BOMBEROS

Desde hacía tiempo se sentía en Limón la necesidad de contar con una bomba contra incendios, que con rapidez y eficiencia viniera a sofocar cualquier siniestro. El Banco Nacional de Seguros, en resguardo también de sus intereses, dispuso hacer entrega a la municipalidad de una moderna y magnífica bomba, que ha quedado completamente instalada.

Un técnico del cuerpo de bomberos enviado por el Banco, diri-

gió todos los trabajos y la dejó lista para hacerla funcionar en cualquier momento, pues todos los ensayos dieron los mejores resultados. En aquel puerto existe un cuerpo de bomberos voluntarios que está debidamente entrenado y con suficientes conocimientos, de tal manera que ya se ha solucionado el peligro existente al ocurrir cualquier incendio, lo que mucho ha satisfecho al vecindario.

## El Tercio Montserrat...

Viene de la pág. 1

insisten en que éste se llevó a cabo con todo orden y sin la pérdida de hombres y material de guerra, habiéndose ocupado una nueva y fuerte posición al norte de Pinell sobre la Sierra de Pecha. Las nuevas líneas fijadas a lo largo de esta barrera de montañas tiene una extensión de veinte kilómetros y consisten de un sistema de atrincheramiento continuo, reforzado con nidos de ametralladora, emplazamientos de artillería liviana de primera línea y anti-tanques y otros obstáculos, comenzado desde la cabeza de puente de Mora de Ebro. A la vez los republicanos reclaman que todavía ocupan sus tropas una zona de setenta kilómetros de extensión en ambos bancos del río Ebro, y las fuerzas en el banco derecho mantienen sus comunicaciones con las que ocupan el izquierdo en Mora de García, Asco, Flix, Ribarroga, Fayón y Berisanet. Reclaman estos informes que hasta ahora ninguno de los puentes ha sido destruido. Los más violentos ataques nacionalistas en las últimas 24 horas tuvieron el más poderoso apoyo de la aviación italo-alemana, la que bombardeó a las posiciones republicanas sin cesar, pero los republicanos afirman que ellos resistieron a todos los ataques y se sostuvieron en sus líneas, infligiendo enormes bajas en las filas de los atacantes tan pronto que los batallones de choque abandonaban sus trincheras protegidas y se lanzaban al campo abierto. Los aviones de caza republicanos desplegaron grandes actividades durante todo el día de ayer, atacando en repetidas ocasiones los dispersos contingentes nacionalistas detrás de sus líneas, mientras los nacionalistas continuaron anoche su poderoso ataque contra las afueras de Mora de Ebro en un esfuerzo por acabar con las posiciones en el banco derecho del Ebro todavía en posesión de los milicianos. La intensidad de esta operación ofensiva en este sector más bien aumenta con cada pulgada de terreno que los nacionalistas conquistan a sus obstinados adversarios, según los informes autorizados de Zaragoza. En la región de Pinell y Miravet, aseguran los nacionalistas, los republicanos se retiraron en el mayor desorden, y en las horas de la tarde de ayer Miravet cayó definitivamente en poder de las fuerzas del general Franco. Los republicanos intentaron una defensa de la importante población, pero la infantería franquista la encerró rápidamente y luego se lanzó a la captura apoyada por varias secciones de tanques, resultando todos los defensores muertos o capturados. Los despachos de Zaragoza reclaman el dominio sobre el banco derecho del Ebro desde Roquetas hasta Miravet, y ayer mismo los batallones de choque nacionalistas avanzaron más allá del camino que conecta Pinell con Miravet, donde los milicianos trataban de establecer una nueva línea defensiva. También ensayaron varias intenciones de recuperar el terreno perdido por medio de violentos contra-ataques, pero sus filas fueron literalmente segadas por el terrible fuego de las baterías de ametralladoras emplazadas por los nacionalistas tan pronto que habían ocupado estas líneas avanzadas. Las bajas republicanas fueron muy numerosas y además los nacionalistas capturaron 750 prisioneros y gran cantidad de material de guerra y municiones. Los despachos de Zaragoza agregan que varios millares de catalanes que luchan en las filas del ejército nacionalista se distinguieron por su arrojo y coraje durante la jornada de ayer. Divididos en dos unidades de combate, el "Tercio Montserrat" y los "Catalan Palans" del ejército nacionalista, estas tropas fueron los batallones de choque que, confrontando la más dura resistencia enemiga, tomaron al asalto las poblaciones de Pinell y Miravet.